

O Sun God, Savitr!
 Thou dazzling fount of life-persuasive light!
 Sublimest mystery speeding from afar!
 Swift became that burst too potent on the sight!
 This radiant type of strength and youth!
 Glowing eternal.

We alone shines!
 All luminaries get illuminated by His Illumination!
 The whole Universe is enlightened by His light!
 -Kathopanishad



శ్రీ వేపచేదు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar, come hither!
 Stepping forth he rises from the lap of the dawn!
 Praised by singers, my God Savitar!
 Stopped forth and never missed his place!
 He steps forth the splendor of the sky the wide!
 Seeing, far-shining, the shining wanderer!
 -Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI) हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI) OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేదు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेदु | Dr. Sreenivasarao Vepachedu¹

వాక్కుద్ధి - వాక్సిద్ధి

ఈ నాలుగు పద్యాలు మొదటి ప్రయత్నంలోనే తప్పులు లేకుండా చదువగలిగితే మీరు ఉత్తములు. ఓ నాలుగు సార్లు ప్రయత్నించి తప్పులు లేకుండా చదువగలిగితే మధ్యములు. ఎన్ని సార్లు ప్రయత్నించినా తప్పులు లేకుండా చదువలేకపోతున్నారంటే మీరిక ఈజన్మలో తెలుగుభాషను స్పష్టంగా స్వచ్ఛంగా మాట్లాడలేరు.

టటకీట టట్టకీట్టటట కిట్టటటట్ట టకిట్టటట్టకీ
 ట్టటకీట టట్టకీట్టట కిటట్టట టోన్ముఖటంకృతి స్పృటో
 త్కటపటహాదినిస్వన వియత్తలదిక్టటతాటితార్పటో
 దృట పటుతాండవాటన, "ట"కారనుత బసవేశ పాహిమాం!

డమరుగజాత డండడమృడండ
 మృడండ మృడండ మృండమృం
 డమృణ మృడండడండ మృణడండడ
 డండ మృడం డమృం డమృం
 డమృణ మృడండడంకృతి
 విడంబిత ఘూ(ghoo)ర్ణిత విస్పృరజ్జగ
 త్రృమథన తాండవాటన
 "డ"కారనుత బసవేశ పాహిమాం!

ధణ ధణ ధం మృధం మృధణధం
 మృణధంమృణ ధంధణోద్ధణం
 ధణనటన త్వదీయడమరూత్త

Issue 249 5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era
 స్వస్తి శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,
 ఆశ్వయుజ మాసము /आश्वयूज महीन/ ASWAYUJA Month
 Publication Date 1 OCTOBER 2018

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

We alone shine!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
-Kathopanishad



శ్రీ వేపచేదు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stepped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
-Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేదు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेदु | Dr. Sreenivasarao Vepachedu¹

మదార్పణ ధంకృతి ప్రజృం
భణ త్రుటితాభ్రతార గణరాజ
దినేశముఖగ్రహప్రఘ(gha)ర్
క్షణగుణతాండవాలన
"ధ"కారనుత బసవేశ పాహిమాం!

ణణ్ణుణ ణణ్ణుణ ణ్ణుణ ణణ ణణ్ణుణ
ణ ణ్ణుణ ణణ్ణుణ ణ్ణుణ
ణ్ణుణ నృత్వదీయసుఖ
విక్రమ జృంభణ సంచలన్నభో
ణ్ణుణ ది క్షణ ణ్ణుణ
ణణ్ణుణ ణణ్ణుణ ణణ్ణుణ స్వన
ణ్ణుణ తాండవాలన
"ణ"కారనుత బసవేశ పాహిమాం!

-మహాకవి శ్రీ పాల్కురికి సోమనాథుడు, అక్షరాంకపద్యములు (శ్రీశివయోగపీఠం)

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము /आश्वयुज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय | तमसो मा ज्योतिर्गमय | मृत्योर्मा अमृतं गमय | ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

He alone shines!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
-Kathopanishad



శ్రీ వేపచేదు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stepped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
-Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేదు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेदु | Dr. Sreenivasarac Vepachedu¹

TELUGU FRUITS AND EATS

Sanskrit	Telugu	Tenglish	English	Scientific
1. चूत (Chuta)	మామిడి (Mamidi)	Mango	Mango	Mangifera Indica
2. खर्जूर (Kharjura)	ఖర్జూరం (Kharjuram)	Date	Date	Phoenix Dactylifera
3. निम्ब (Nimba)	వేప (Vepa)	Neem	Neem	Azadirachta Indica
4. नारिंग (Naringa)	నారింజ (Narinja)	Orange	Orange	Citrus Sinensis
5. भल्ला तकी (Bhallataki)	జిడి (Jeedi)	Cashew	Cashew	Anacardium Occidentale
6. बदरी (Badari)	రేగు (Regu)	రేగు (Regu) Ber	Indian Plum Or Jujube	Ziziphus Jujube
7. अमलक (Amalaka)	ఉసిరి (Usiri)	ఉసిరి (Usiri)	Indian Gooseberry	Phyllanthus Emblica
8. शुक्रद्राक्ष (Sushkdraksha)	ఎండుద్రాక్ష (Endudraksha)	Kismis	Raisins (Dried Grapes)	Vitis Vinifera
9. अमृत (Amrita)	జామ (Jama)	Guava	Guava	Psidium Guajava
10. इक्षु (Ikshu)	చెఱకు (Cheraku)	Sugarcane	Sugarcane	Saccharum Officinarum
11. कदली (Kadali)	అరటి (Arati)	Banana	Banana	Musa Acuminata
12. नारिकेलम (Narikelam)	కొబ్బరి (Kobbari)	Coconut	Coconut	Cocos Nucifera
13. जम्बीर (Jambhira)	నిమ్మ (Nimma)	Lemon, Lime	Lime	Citrus Aurantifolia
14. दाड़िमी (Dadimi)	దానిమ్మ (Danimma)	Pomegranate	Pomegranate	Punica Granatum

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము/आश्वयुज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय | तमसो मा ज्योतिर्गमय | मृत्योर्मा अमृतं गमय | ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

He alone shines!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
- Kathopanishad



శ్రీ వేపచేడు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stopped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
- Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేడు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेडु | Dr. Sreenivasarao Vepachedu¹

15. सीताफल (Sitaphal)	సీతాఫలం (Sitaphalam)	Custard Apple	Custard Apple	Annona Squamosa
16. रामफल (Ramaphala)	రామఫలము (Ramaphalamu)	Ramphal	Ramphal	Annona Reticulate
17. कपित्ता (Kapitta)	వెలగ (Velaga)	Wood/Elephant Apple	Wood/Elephant Apple	Limonia Acidissima
18. बिल्व/श्रीफलम (Bilva/Sriphalam)	మారేడు (Maredu)	Bel	Bel	Aegle Marmelos
19. मातुलंग (Matulanga)	మాది (Madi)	Madi	Citron	Citrus Medica
20. जम्बू (Jamboo)	నేరేడు (Neredu)	Neredu	Rose Apple	Syzygium Jambos

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విలంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము /आश्वयूज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय । तमसो मा ज्योतिर्गमय । मृत्योर्मा अमृतं गमय । ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

He alone shines!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
-Kathopanishad



శ్రీ వేపచేడు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stepped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
-Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేడు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेडु | Dr. Sreenivasarac Vepachedu¹

ప్రసాదములు, నైవేద్యం (Prasadamulu, Naivedyam)

Devotional Offerings (Rice dishes) of Telugu/Tenglish people

Sanskrit	Telugu	Tenglish	English
21. कुशलानं (Kusalannam) मिश्रितानं (Misritannam)	పులగం (Pulagam)	Lentil Rice	Lentil Rice Medley, Mungdal Rice
22. चित्रानं (Chitrannam)	పులిహోర (Pulihora)	Tamarind Rice	Tamarind Rice
23. क्षीरानं (Ksheerannam)	పరమాన్నం (Paramannam)	Rice Kheer	Pudding
24. पायसम (Payasam)	పాయసం (Payasam)	Tapioca, Or Vermicelli	Tapioca, Or Vermicelli Pudding
25. शर्करानं (Sharkarannam)	చక్కెరపొంగలి (Chakkerapongali)	Pongal	Pudding
26. मरीच्यानं (Marichyannam)	మిరియాలపొంగలి (Miriyalapongali)	Kheer	Pudding With Black Pepper (Pepper Nigrum)
27. दद्योदनं (Dadyodanam)	దద్దోజనము (Daddojanam)	Curd Rice	Curd Or Yogurt Rice
28. तिलानं (Tilannam)	తీలాన్నం (Tilannam)	Sesame Rice	Sesame Rice
29. शाखमिश्रितानं (Sakhamisritannam)	కీచిడి (Kichdi)	కీచిడి (Kichdi), Vegetable Rice	Vegetable Rice
30. गुडाన్నం (Gudannam)	బెల్లపు పరమాన్నం (Bellapu)	Gud Kheer	Jaggary Rice Pudding

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము /आश्वयूज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय | तमसो मा ज्योतिर्गमय | मृत्योर्मा अमृतं गमय | ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

He alone shines!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
-Kathopanishad



శ్రీ వేపచేడు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stopped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
-Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేడు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेडु | Dr. Sreenivasarac Vepachedu¹

	Paramannam)		
31. सपादभक्ष्यं (Sapadabhakshyam)	సపాదభక్ష్యం, గోధుమరవ్వ ప్రసాదం (Godhumaravva Prasadam)	Sooji Halwa	Semolina Pudding
32. गुडमिश्रित मुद्गसूपम (Gudamisritamudgasupam)	వడపప్పు (Vadapappu)	Vadapappu	Soaked Moong Dal
33. गुडमिश्रित तंडुलपिष्टम (Gudamisritatandulapishtam)	చలిమిడి (Chalimidi)	Chalimidi	Jaggery Rice Flour Mix
34. मधुरपनीयम (Madhurapaniyam)	పానకం (Panakam)	Jaggery Water	Jaggery Water
35. पृथक (Prithak)	అటుకులు (Atukulu)	Chura	Flattened Rice
36. पृथक पायसम (Prithak Payasam)	అటుకుల పాయసం (Atukula Payasam)	Chura Payasam	Flattened Rice Pudding
37. लाज (Laja)	పేలాలు (Pelalu)	Puffed Rice	Puffed Rice
38. भक्ष्यं (Bhakshyam)	పిండివంటలు (Pindivantalu)	Flour Dishes	Flour Dishes
39. भोज्यं (Bhojyam)	ధాన్యపువంటలు (Dhanyapuvantalu)	Grain Dishes	Grain Dishes
40. व्यंजनामु (Vyanjanamu)	పచ్చడి (Pachchadi)	Pickle	Pickle

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విలంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము /आश्वयूज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय | तमसो मा ज्योतिर्गमय | मृत्योर्मा अमृतं गमय | ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥

O Sun God, Savitr!
Thou dazzling fount of life-persuasive light!
Sublimest mystery speeding from afar!
Swift became that burst too potent on the sight!
This radiant type of strength and youth!
Glowing eternal.

He alone shines!
All luminaries get illuminated by His Illumination!
The whole Universe is enlightened by His light!
-Kathopanishad



శ్రీ వేపచేడు విద్యా పీఠము

May the golden-eyed Savitar come hither!
Steering forth he rises from the lap of the dawn!
Praised by singers, my God Savitar!
Stopped forth and never missed his place!
He steps forth the splendor of the sky the wide!
Seeing, far-shining, the shining wanderer!
-Rig Veda. vii. 65

VEPACHEDU EDUCATIONAL FOUNDATION

మన సంస్కృతి (MANA SANSKRITI)

हमारी संस्कृति (HAMAAREE SANSKRITI)

OUR CULTURE

Home	The Foundation	Management	The Andhra Journal of Industrial News	The Telangana Science Journal	Mana Sanskriti (Our Culture)
Vegetarian Links	Disclaimer	Solicitation	Contact	VPC	Vedah-Net

ॐ भूर्भुवः स्वः तत्सवितुर्वरेण्यं भर्गो देवस्य धीमहि धियो यो नः प्रचोदयात्॥

Issue 249

Chief Editor: డాక్టర్ శ్రీనివాసరావు వేపచేడు | डॉक्टर श्रीनिवासरारु वेपचेडु | Dr. Sreenivasarao Vepachedu¹

41. अपूपं (Apupam)	అరిసెలు (Ariselu)	Ariselu	Rice Flour Cakes
42. माशचक्रम (Mashachakram)	గారెలు (Garelu)	Medu Vada	Urad Vada
43. लड्डूक (Ladduka)	లడ్డలు (Laddulu)	Laddu	Sweet Balls Of Chickpea Flour
44. मोदकं (Modakam)	ఉండ్రాళ్ళు (Undrallu), కుడుములు (Kudumulu)	Steamed Rice Balls	Steamed Rice Balls

Issue 249

5118 కలి కాలము/Kali Era | 2074 విక్రమార్క కాలము/Vikramarka Era | 1938 శాలివాహన కాలము/Salivahana Era

స్వస్తి శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సరము/स्वस्ति श्री विलम्बी नाम संवत्सर/Swasti Sri Vilambi Year,

అశ్వయుజ మాసము /आश्वयूज महीन/ ASWAYUJA Month

Publication Date 1 OCTOBER 2018

Copyright ©1998-2018

Vepachedu Educational Foundation, Inc

ॐ असतो मा सद्गमय | तमसो मा ज्योतिर्गमय | मृत्योर्मा अमृतं गमय | ॐ शान्तिः शान्तिः शान्तिः ॥